

HAKOHOL

Published bi-monthly by

**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
LOrraine 8-3141



TISHRI 5723

SEPTEMBER 1962

VOL. X No. 2 (57)



PRESIDENT'S MESSAGE

Zu Rosch haSchono begriesst man sich gegenseitig mit dem traditionellen Wunsch: "L'schono towo tikosew — moegest du eingeschrieben werden fuer ein gutes Jahr."

Das ist ein schoener Wunsch. Wir wissen, dass zu Beginn des Jahres G'tt ueber alle Menschen richtet und entscheidet. Deshalb bitten wir Ihn, uns zum Guten einzuschreiben.

Auch unserer K'hillo wuenschen wir das von Herzen. Wir danken G'tt fuer alles Gute was uns im vergangenen Jahr beschieden war und hoffen, dass das

kommende ein gesundes, glueckliches und erfolgreiches sein wird.

Meine Wuensche, im Namen der Gemeinde, ergehen an Sie alle, den Herren Rabbiner und Cantor, meinen Kollegen im Vorstand, saemtlichen Mitgliedern der Gemeinde und unseren Freunden, unseren Gemeinde-Organisationen: Chevra Kadischa, Sisterhood, Parents-Association, Youth Groups.

L'SCHONO TOWO,

Adolph Heimer,
President

SALE OF HIGH HOLIDAY TICKETS

Sundays — — — 10—12

Weekdays — 8.15—9 P.M.

REGISTER YOUR CHILD in our HEBREW SCHOOL and

HEBREW HIGH SCHOOL

Sundays — 10—12

Schooldays — 3—5

HAKOHOL

Published bi-monthly by
CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
 562 West 181st St., New York 33, N. Y.
 Tel.: LO. 8-3141

Dr. Samuel Kirsch *Editor*

*HAKOHOL takes no responsibility for
 the Kasbruss of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
 160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO. 8-4075
 Adolph Heimer, *President*
 719 W. 180th St. WA. 7-2514
 Leo Stock, *Treasurer*
 4523 Broadway SW. 5-1722
 Eric Hanau, *Financial Secretary*
 24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
 Ereignissen, bitten wir, sich folgender
 Adressen zwecks Benachrichtigung zu
 bedienen:

Rabbi Shlomo Kahn
 160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
 Cantor Jack Scharenberg
 215 Audubon Ave. LO. 8-4075
 Julius Hamburger
 255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080

LEO C. ADER
and his Orchestra

535 WEST 110th STREET.
 NEW YORK 25, N. Y.
 MOnument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES
 Also Small Parties

Die Gemeinde berichtet...

...dass ein Memor-Buch fuer Verewi-
 gung von Namen Verstorbener angelegt
 wurde (siehe separaten Bericht)...

...dass folgende Spenden eingingen,
 wofuer den Spendern gedankt sei:

6 neue Woll-Tallessos — Chevra
 Kadischa

1 Breakfast — Mr. & Mrs. G. S.
 Harwitt

1 neuer Water Cooler — Sisterhood

1 Breakfast — Mr. & Mrs. Kurt
 Schoemann...

לשנה טובה תכתבו

LO. 8-1487

Polsterer

kommt ins Haus
 zum Neubeziehen, Aufarbeiten und
 Neugurten von Polstermoebel
 Gute und billige Bedienung

Max Mayer

72 WADSWORTH TERRACE
 Schoumer Schabbos

Ein schoenes Festtags Geschenk ist

Ein Regenschirm
 vom Selbsthersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta Dyckman St.)
 LO. 9-0481

REPARATUREN GUT und BILLIG

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GUT SCHABBOS!

RABBI SHLOMO KAHN

Fuer uns ist ein Jahr, ohne dass zu dessen Beginn Rosch haSchono und Jom Kippur erscheinen, undenkbar. Diese Feiertage eroeffnen die "Season" und sind charakteristisch im Tonangeben.

Eine eigenartige Atmosphaere ist die der Jomim Noroim. Die alljaehrlich zu dieser Zeit wehende Herbstluft, ein Gemisch von zurueckliegendem Sommer und herannahendem Winter, bringt uns auch das merkwuerdig gemischte Gefuehl von ernsterfuellten Fasttagen und S'lichos-Tagen aber auch von Jomtov-Freude-Stimmung. Zu solchen juedischen Feiertagen ruft uns der Schofar-Ton.

Jedoch — wie seltsam! Dieses Jahr (wie so manchmal) bleibt das Schofar stumm am ersten Tag Rosch haSchono. Denn der erste Tag Rosch haSchono ist Schabbos.

Rosch haSchono ohne Schofar? Das klingt unglaublich, nicht wahr? Die beiden gehoeren zusammen; das eine ist das Kennzeichen des anderen. Und doch — zu Ehre des Schabbos tritt das Rosch haSchono Symbol zurueck. Warum? Nur deshalb, weil unsere Weisen befuerchteten, man koennte dazu kommen, das Schofar am Schabbos auf der Strasse zu tragen.

Bekanntlich ist das Tragen von Gegenstaenden aus Privatbesitz in die Oeffentlichkeit und auch innerhalb eines oeffentlichen Gebietes am Schabbos verboten. Die Mitzvo des Schofar-Blasen ist eine so wichtige und populaere, dass man in der Eilfertigkeit ihrer Erfuellung leicht an den Schabbos vergessen koennte. Der Schabbos aber (und dazu gehoert auch das Trag-Verbot) ist viel, viel wichtiger als Rosch haSchono. Und deshalb faellt das Schofar-Blasen am Schabbos aus.

Ist dies nicht hoechst belehrend? Nicht WIR duerfen Urteil faellen ueber die verschiedenen Mitzvos der Thora. Nicht was WIR als wichtig oder unwichtig bezeichnen ist massgebend. G'ttes Thora muss gelernt werden, gruendlich gelernt werden. Nur durch staendiges, nie fertig abgeschlossenes Thora-Studium koennen wir als gute J'hudim leben.

Moege dieses Ziel, G'ttes Thora immer mehr zu begreifen, uns vor Augen schweben, wenn wir uns im G'tteshaus versammeln, um uns ein Schono tovo, ein gutes Jahr, auszubeten.

Gut Jomtov und gut Schabbos!

(Das Thema dieses Artikels ist entnommen aus unserer ersten Rosch haSchono Predigt, vor genau 10 Jahren.)

Allen unseren Freunden und Bekannten
wuenschen wir herzlichst

לשנה טובה תכתבו

Geleichzeitig danken wir Allen fuer die
liebenswuerdige Anteilnahme bei der
Geburt unseres Enkels.

MR. & MRS. ADOLPH HEIMER

GRABSTEINE

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG

MRS. BERNARD BERLIN

385 FORT WASHINGTON AVENUE
NEW YORK 33, N. Y.

WA. 7-1045

Office: GR. 3-2627

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET

NEW YORK 33

WA. 3-6193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

4267 BROADWAY (Bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

Headquarters for

FREEDA & SOVA KOSHER VITAMINS

Under Rabbinic Supervision

National Furniture Co.

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

MODERN FURNITURE

AT LOWEST PRICES

WA. 8-5000

Ueber 35 Jahre Erfahrung

T.V. - RADIO - AIR CONDITION

G. EHRMANN

103 SHERMAN AV., Near Dyckman St.

LO 9-1835

FOR DESSMAKERS AND TAILORS

Zipppers, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET

LOrraine 8-8494

LO. 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaef

fuer Moderne Moebel

redenzas — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(Between 170th & 171st Streets)

ALPHA PAPER CO.

2545 AMSTERDAM AVE.

NEW YORK 33, N. Y.

Tel.: WA. 8-5200

Mill Agents and Distributors

All Types of Papers

Tapes, Twines, Corrugated,

/ Plastic Materials

All mod. Packaging Supplies

TV SALES - SERVICE

Low Prices

LIERMAN'S

WHERE SMART SHOPPERS
COME TO BUY!

TERRACE RADIO & T.V.

4500 BROADWAY — LO 9-2320

CHEVRA KADISHA

Herzliche Glueckwuensche zum Jahreswechsel, den Vorstandsmitgliedern, den Mitgliedern, allen Freunden, Bekannten und Goennern unserer Chevra Kadisha.

Wie seither, so wird es auch im kommenden Jahre unsere Pflicht und Aufgabe sein, den heiligen, religioesen und traditionellen Verpflichtungen nachzukommen. Das die Chevra dies seither getan hat, beweist das dauernde Anwachsen unserer Mitgliederzahl.

Namens des Vorstandes der Chevra gehen unsere besten Neujahrswuensche zu den Vorstaenden und Mitgliedern der Gemeinde, der Sisterhood und zu allen denen, die in uneigennuetziger Weise darauf bedacht sind, mitzuhelfen an dem weiteren Wohl der Gemeinde und deren Institutionen.

L'SCHONO TOWO

Julius Hamburger, *President*

SISTERHOOD

Wenn ein neues Jahr heran naht, erwarten wir dieses mit neuen Hoffnungen. Wir beten zum Allmaechtigen, dass Er unsere Wuensche erfuellen und uns mit allem Guten begluecken moege.

Die Sisterhood hat auch im verflossenen Jahr mit gutem Erfolg fuer unsere Gemeinde gearbeitet. Allen Mitgliedern der Sisterhood spreche ich fuer ihr Mitwirken meinen Dank aus. Moege G'tt uns auch im kommenden Jahr Seinen Segen geben um unsere Pflichten und Aufgaben in groesserem Masse zu erfuellen.

Besonderen Dank geht an unsere Frauen-Chevra, die sich zu jeder Zeit ihrer frommen Pflichten bewusst ist.

Wie in den vergangenen Jahren, werden wir in unseren monatlichen Zusammenkuenften ein gutes, unterhaltendes Programm bringen. Es waere zu wuenschen, dass alle Mitglieder daran teilnehmen wuerden.

Zum bevorstehenden Jahreswechsel wuensche ich ein Jahr des Glueckes und Zufriedenheit dem Vorstand und Mitgliedern der Sisterhood, unserem verehrten Rabbi und Mrs. Shlomo Kahn, Cantor und Mrs. Jack Scharfberg, den Vorstaenden der Gemeinde, der Chevra Kadisha, der Parents-Association, der Jugendgruppe, sowie allen Mitgliedern, Freunden und Goennern der Gemeinde.

L'SCHONO TOWO

Ida Kaufherr, *President*

TO ALL OUR RELATIVES, FRIENDS AND CUSTOMERS
BEST WISHES FOR A
HAPPY NEW YEAR

LEO AND JULIE STOCK

4523 BROADWAY, NEW YORK 40, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

CHEVRA KADISHA טובה תכתוב

Bennett Grocery & Dairy

Free and Prompt Delivery

ELIAS B. SLOMOVITS, Owner

שומר שבת

4 BENNETT AVENUE

(Corner 181st Street)

NEW YORK 33, N. Y.

Phone: WAdsworth 3-7140

לשר LAX and WHITE FISH

PIERS — TRUCKING
MOVING

SW. 5-1100

TAXIS

MAX LOEB

600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

OIL PAINTINGS

In all sizes and prizes
your paintings restored
and framed like new.

Fine Furniture and Lamps
with individual taste.

Call for appointment
WA 3-8066

STRAUSS ART GALLERY
4395 Broadway, N. Y. C.

Lorraine 8-6800

TASTY PASTRY

"Cake and Pastry for All Occasions"

PAUL LEVIE — KURT JUDAS

Under Supervision of

Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY

Bet. 176th & 177th Sts.

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

TEL.: WA. 7-1090

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

* * *

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store

547. WEST 181st STREET

(Corner Audubon Avenue)

Lorraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

CHILDREN'S PAGE

THE GOOD PARTNER AND THE BAD PARTNER



"I earned some money during the summer," said Joey proudly, "and I won't spend it."

"Good for you," answered Debby.

"Yes, sir," Joey continued, "I already put it in the bank and there

it will stay. I will need it later on when I am finished with school and start going into business."

Debby laughed. "That's many, many years from now. Why worry about this now? Anyway, I'm sure what you earned during a few weeks is not enough to start a business."

"That's right," admitted Joey, "but if I leave it in the bank, I will get interest and it will grow. Then maybe by the time I need it, there will be enough."

"But what kind of a business will you have?" asked Debby.

"Oh, I think I'll open a shoe factory or maybe a candy store or a TV repair service or an auto mechanic place or maybe an airplane production plant!"

"Wow! You sure have a lot of plans. But you can't study for so many different things, you know. You have to make up your mind long before, don't you?"

"No, I don't," Joey insisted. "I don't have to know anything. I'll take a business partner who is an expert and I only have to give the money. And then both of us are the bosses."

Debby didn't think this to be such a good idea. She remembered a story she once heard and she told it to her friend.

"Once there were two partners," she said, "and they agreed to share the profits equally. But one of them began to cheat. He took more than half of the earnings. At first the other didn't say anything. But when the bad partner took more and more, leaving only very little for the good partner, he finally decided to stop the business arrangement and he dissolved the partnership."

"Yes, I remember this story," said Joey. "It really refers to the human being. Every person has a body and a soul

and they are partners. If each takes its equal share, then both are happy. But if the body neglects the soul and thinks only about eating and drinking and fun and money, and doesn't care for the soul which needs learning and mitzvos, Shabbos and Kashrus and good deeds, then the soul may decide to end the partnership and leave the body."

QUIZ

None of the entries contained the correct answers for the last quiz (1 Shivo ossor b'Tamuz, 2 Tisho b'Av, 3 Three Weeks, 4 Shabbos Chazon, 5 Shabbos Nachmu).

On Rosh haSchono we read in the Torah about a famous father-and-son and in the Haftoro about a famous mother-and-son. Can you match the following parents and children?

- | | |
|-------------|--------|
| 1) Eve | Rachel |
| 2) Noah | Samuel |
| 3) Abraham | Moses |
| 4) Laban | Isaac |
| 5) Jacob | Abel |
| 6) Jochebed | Joseph |
| 7) Hannah | Shem |

LOrraine 8-3240 WAdsworth 3-9455

VOLLAND FLOWER SHOP

Wedding Bouquets

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)

NEW YORK 33, N. Y.

LIP SCHUTZ

Kosher Wines

And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET

NEW YORK CITY

GR. 3-0200

ALLEN UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN
WUENSCHEN WIR HERZLICHST

לשנה טובה תכתבו

Wir danken Ihnen fuer das uns im abgelaufenen Jahr
erwiesene Vertrauen und hoffen, auch im kommenden
Jahr s.G.w. mit den Arrangements fuer Ihre Reisen
und Hotel Reservationen betreut zu werden.
Sie koennen wie immer auf unseren besten Service rechnen.

Telephon, wie bisher, SW. 5-0232



A. RAUNER TRAVEL AGENCY

Neue Adresse:

461 FT. WASHINGTON AVE.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte, speziell
ueber unsere CRUISE mit Koscher Kueche an Board, ab \$225.00.

OUR HATS

Are Individually Styled, Softly Manipulated
and yet

MODERATELY PRICED

See Our Interpretations of the
NEW PARIS FASHIONS

MARVIL HATS

555 WEST 181st STREET

Between St. Nicholas & Audubon Aves.
WA. 8-4154

GERTRUDE'S BOOK SERVICE

385 Audubon Ave., bet. 184 & 185 Str
New York 33, N. Y. Tel. LO. 8-5860

Specializing in German Books

Romane; Gesellsch. — Reise —

Kriminal — Abenteuer

Taschenbuecher in grosser Auswahl

Romanhefte, Kreuzwortraetselhefte

Listen auf Wunsch

LOrraine 8-0098 WAdsworth 7-1817
Private

USED CARS

HERBERT NEUFELD

AUTOMOBILE MECHANIC

Check Up On All Makes of Cars

FREE OF CHARGE

2494 AMSTERDAM AVE.

Bet. 183rd & 184th Sts.

NEW YORK CITY

GEBETSZEITEN

	Vorbend	Schacharis	Mincho	Maariv	Tages- anfang
1. Tag Rosch haSchono, 29. Sept.	6:25	7:15 Sermon	6:45	7:20	5:50
2. Tag Rosch haSchono, 30. Sept.	6:45	7:15 Predigt	5:30	7:20	
Schabb. Schuwu, 6. Oktober	6:10	8:30 Predigt	6:30	7:08	5:55
Jom Kippur, 8. Oktober (beg. 6:10)	6:20	7:30 Yiskor		7:05	
1. Tag Sukkos, 13. Oktober	6:00	8:30 Sermon	6:25	7:00	6:05
2. Tag Sukkos, 14. Oktober	6:25	8:30 Predigt	6:25	7:00	
Sch'mini Atzeres, 20. Oktober	5:50	8:30 Yiskor	6:00	6:45	6:10
Simchas Torah, 21. Oktober	6:00	8:00	6:10	6:45	
Schabb. B'reschis, 27. Oktober	5:40	8:30	6:00	6:38	5:15

STANDARD TIME

Schabb. Noach, 3. November	4:30	8:30 Sermon	4:50	5:28	5:25
Schabb. Lech l'cho, 10. November	4:25	8:30 Predigt	4:40	5:20	5:35
Schabb. Wajero, 17. November ...	4:20	8:30	4:40	5:17	5:40
Schabb. Chaje Soro, 24. November	4:15	8:30 Predigt	4:35	5:12	5:50
Schabb. Toldos. 1. December	4:10	8:30	4:35	5:10	5:55

S'LICHOS TAGE

Sonnt. 23. Sept. (1. Tag) 7 A. M.
 Mon. — Donnerst., 24.-27. Sept. 5:45
 A. M.

Freitag, 28. Sept. (Erew Rosch haSchono)
 5:15 A. M.

Zom G'daljo, Montag, 1. Oktober:

Fastenbeginn: 5:35 A. M.

Schacharis: 5:30 A. M.

Fastenende: 7:20 P. M.

Dienst-Friet., 2.-5. Okt. 5:30 A. M.

Erew Jom Kippur, Sonnt. 7. Okt.:

7 A. M., Mincho 2 P. M.

Sonntags 8:00 A. M.

Montag bis Freitag 7:30 A. M.

taeglich abends 8:00 P. M.

* * *

SCHIURIM:

Damen — Montags 8:30 P. M.

Herren — Donnerstags 8:15 P. M.

Laddies & gentlemen — Tue. 8:15
 P. M.

* * *

CHOL HA-MOED SUKKOS:

Mont.-Donnerst., 15.-18. Okt. 7:30 A. M.

HOSCHANO RABBO: Freit. 19. Okt.
 6:10 A. M.

HOSCHANO RABBO-LERNEN: Don-
 nerst. Abend, 18. Okt., 9 P. M. Alle
 Mitglieder, Freunde & Bekannte herzlich
 willkommen.

Rosch Chodesch Cheschwon, Sonntag &
 Montag, 28. & 29. Oktober.

Rosch Chodesch Kislew, Dienstag &
 Mittwoch, 27. & 28. November

* * *

YOUTH ACTIVITIES: (beg. Nov. 3rd).

Oneg Shabbos (5-9 yrs.) Shabb. 3:30
 P. M.

Study Groups (9-12; 13-16 yrs.)
 Shabb. 3:30 P. M.

Breakfast Club, Sunday 8 A. M.
 Recreation Evening, Shabb. night
 7-9 P. M.

Chalutzim (by registration only)

Girls' Song-Discussion Group, Shabb.
 afternoon.

לשנה טובה תכתבו

לשנה טובה תכתבו

SW 5-0291 Res.: WA 7-2453

FRED FULD

CUSTOM UPHOLSTERY
SLIP COVERS

DRAPERIES

1233 ST. NICHOLAS AVENUE
NEW YORK 32, N. Y.

WAdsworth 7-6535

FRANK'S PASTRY SHOP

Under Supervision of

RABBI DR JOSEPH BREUER

4234 BROADWAY, Bet. 179 & 180 Sts.

MARTIN FRANK

WAdsworth Heights 7-2092

**SACHS
TRIMMING STORE INC.**

Tailors' and Dressmakers' Supplies
Nice Selection in Belts, Collars
Sewing Baskets Knitting Yarn
free instruction

4232 BROADWAY NEW YORK 33
(Bet. 179th and 180th Sts.)

Tel. SW 5-4507

PINEHURST

CLEANERS & TAILORS

The Finest Custom Alterations
Pants Made To Order & Ready To Wear
at the Lowest Prices in the city

817 W. 181 ST., NEW YORK CITY

**Best Camp Chair
Service Co.**

CHAIRS - TABLES - DISHES
FOR HIRE

561 WEST 179th STREET
NEW YORK 33, N. Y.

Phone: WAdsworth 7-0200

Use O U R Linens —

Pay O N L Y for WASHING

N o M I N I U M

Call: WA 7-6904

KATZ LINEN SERVICE

1289 St. Nicholas Ave.

SAVIN PHARMACY, INC.

200 AUDUBON AVENUE
Cor. 175th Street, New York

Phone: LOrraine 8-9030

FAMOUS FOR PRESCRIPTIONS

EMPIRE

**HARDWARE, HOUSEWARE &
PLUMBING SUPPLIES**

JOE ERMANN, Prop.

Doorchecks & General Repairs
Licensed Locksmith

365 AUDUBON AVE. (Bet. 183-184 St.)
WA. 8-5776

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

MEMORBUCH

Zu den diesjaehrigen Hohen Feiertagen wird in unserer Gemeinde eine gut-bekannte, alt-traditionelle Gemeindeeinrichtung zum ersten Mal eroeffnet werden — das Memorbuch.

Die Geschichte hunderter von Jahren europaeischen Judentums kennt das Memorbuch als wertvolle Archiven. Urspruenglich wurden naemlich alle wichtigen Kehillo Vorkommnisse in diese Buecher eingetragen. Besonders entwickelten sich aber diese Verzeichnisse als Gedenkbuecher von Martyrologien, worin die Namen der Maertyrer des Mittelalters verewigt wurden.

Heutzutage dienen die Memorbuecher der juedischen Gemeinden fast ausschliesslich dem Zwecke, die Namen von Verstorbenen ehrenvoll zu verzeichnen. Diesem ist auch das neue Memorbuch unserer Kehillo weihevoll gewidmet.

Zunaechst sind saemtliche Namen, die auf den Gedenktafeln (Memorial Tablets) in unserer Synagoge stehen, in das Memorbuch eingetragen worden. Auch fernerhin wird mit dem Kauf einer Gedenktafel, der Name des Verstorbenen unentgeltlich ins Memorbuch eingeschrieben werden.

Es koennen aber auch Eintragungen ins Memorbuch unabhaengig von einer Memorial Tafel gemacht werden, und zwar fuer den Betrag von \$15 pro Name, (zusaetzliche Namen \$10).

Fuer jeden Eintrag im Memorbuch wird die Familie einige Tage vor der betreffenden Jahrzeit von der Gemeinde schriftlich an die Jahrzeit erinnert.

Das Memorbuch ist laut Datum des juedischen Kalenders angelegt und wird in unserer Synagoge oessentlich ausgestellt sein, sodass am Jahrzeitstag die jeweiligen Namen gelesen werden koennen.

Dieses Memorbuch ist eine Stiftung von Mrs. Rosa Levy, gewidmet dem Andenken an ihren verstorbenen Mann, Ernst Levy.



Rosh Hashanah
Chocolates by

BARTON'S
© bonbonniere

Just arrived! A full
selection of Barton's
New Year chocolates,
pastries and children's
treats.



THE NAME BARTON'S
IS YOUR GUARANTEE
IT'S KOSHER

ELI S. HIRSCH
INSURANCE

— ALL FORMS —

161 WILLIAMS STREET
NEW YORK 38, N. Y.

WO. 4-7500

לשנה טובה תכתבו

**Spezialist fuer BRUCHBAENDER
PLATTFUSS-EINLAGEN nach
Gipsabdruck Leibbinden —
Gummistruempfe**

50 jaehr. fachm. Erfahrung
Billigste Preisberechnung
Reparaturen jeder Art

H. WEHRMANN

635 W. 170. STR. WA. 8-2669
Sonntags bis 4 Uhr geoeffnet
Samstags geschlossen

TELEVISIONS — AIR CONDITIONERS
At the Lowest Prices I

ULTRA RADIO

Leo Schweid, Prop.
3835 BROADWAY (bet. 159-160) Sts.
WA. 3-6573

HONEST — PROMPT — RELIABLE
T. V. SERVICE

The Only Store of its Kind Closed Sat.

**FREE STORAGE
RUG CLEANING**

**INSURED
WAND-ZU-WAND-BELAG
POLSTER MOEBEL**

Elektrisch Schamponiert - Gebrauchs-
faehig am selben Tag - Gelegenheits-
kaeufe - Neu & Gebrauchte Teppiche -
Bruecken - Laeufer

A L W A

Modern Home Cleaners, Inc.

Alfred Heldenmuth — WA 7-6438
Walter Weinberg — WA 8-2663
608 W. 182 ST., NEW YORK 33, N. Y.

SW. 5-2433

**ROBERT'S
WELL-FIT SHOES, INC.**

3803 BROADWAY
Bet. 158th & 159th Sts.
NEW YORK 32, N. Y.

WA. 3-0253

A. WALLER

בשר כשר

STRICTLY KOSHER

First class Meats, Poultry and
Delicatessen Under Supervision of
RABBI DR. JOSEPH BREUER

1307 St. Nicholas Ave. New York 33

WA. 3-4155 After 9 P. M. LO. 8-2409

GIFT CENTER

CARL KATZENSTEIN

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China
Bric-A-Brac - Silver - Jewish Relig.
Articles

4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

Wadsworth 8-4237

BLUM'S

COMFORTERS BEDDING

JUVENILE FURNITURE

4128 BROADWAY

bet. 174 - 175 Sts.

NEW YORK 33, N. Y.

Lilo

Hats

**DAS SPEZIAL HAUS
DER SCHOENSTEN DAMENHUETE
IN WASHINGTON HEIGHTS**

Spezialisiert fuer Pelzhuete und Muffs
Auserlesener Geschmack-Jede Preislage

Umaenderungen billigst

4222 Broadway Tel.. WA. 3-9159
near 179th Street

"POINT OF VIEW"

A Column For The Young Adult

TO PRAY OR NOT TO PRAY

When the Supreme Court handed down its decision, ruling against prayers in public schools, a storm broke out in America.

This Supreme Court decision triggered thousands of layman decisions. In all walks of life, spokesmen became experts on the subject. It is only to be expected that the Clergy too should voice its opinion. After all, rarely did a Supreme Court decision cut so deeply into a field which is unquestionably peculiar to religion.

Largely it turned out that the Catholic Church was bitterly opposed to the ban on prayer. The Protestants were mainly in agreement with the Court. What about the Jewish segment of the country's population?

Most rabbis applauded the decision but some opposed it. Let us briefly analyze these two points of view.

FOR THE COURT (Not to pray): Granted, that nothing objectionable is in the New York Board of Regents prayer, a clear-cut, total separation between "church" and state is necessary, even at the expense of the beneficial aspects of the prayer. Public schools have in the past ventured too far into religious areas. Xmas and Easter spirit has invaded the secular schools (with parties, assembly programs, arts and crafts, literature, English compositions, etc.). The fact that "equal time" has been allotted to Chanuka and Passover does not alter the situation. On the contrary, Jewish children tend to be indoctrinated with a decided feeling of inter-faith or, at

best, are furnished with a watered-down religion. In other words, either the differences between Judaism and Christianity are toned down or eradicated, or the religions are presented as weak, extremely tolerant of each other, indeed, bending over backwards to "understand" the other religion. Each religion then becomes rather wishy-washy, "Charley Brown." If by doing away with the prayer (although in itself beneficial) we can at last do away with these obvious dangers, then we should be quite grateful.

AGAINST THE COURT (To pray): Daily prayer is a divine biblical commandment. Of course we have set times and forms for prayer. However, we must be realistic and must realize that thousands of our Jewish brethren do not fulfill this commandment properly. They do not pray at all. A daily prayer recited by the public school children (as long as its wording is not objectionable) will help thousands of Jewish persons fulfill at least basically the mitzvo of prayer.

Furthermore, the Torah prescribes not only laws for Jews (613 commandments) but also for non-Jews (7 laws of Noah). One of them is the belief in One G'd. By saying the school prayer, every non-Jewish child will daily affirm the belief in G'd and thereby fulfill one of the commandments obligatory on all mankind. By banning the school prayer, the Supreme Court has deprived millions of children of a chance to worship G'd in accordance with our Torah.

STORY SERMON

STORY: The owner of an orchard appointed two guards to watch it. One guard was lame, the other blind. Thus he thought his precious fruit to be safe from intruders for the watchmen would keep strangers out, and also safe from dishonesty by the guards, for the lame could not walk and the

blind could not see. But the lame said to the blind: "Carry me on your shoulders, I shall guide you to the fruit and we will be able to eat."

When the owner noticed the missing fruit, he accused his watchmen. Said the lame man: "Do I have legs to walk

(Continued on page 15)

לשנה טובה תכתבו

GASLIGHT SHOPS Inc.

754 WEST 181st STREET

For Delicious Pop-corn,
Ice Cream Novelties,
Refreshing Beverages
Distinctive Party Catering

DO POP IN or call LO. 8-5040

LOEBENBERG BROS.

GROCERY AND DAIRY

4184 BROADWAY (177-178th Sts.)

NEW YORK 33

WA. 8-0547

CLOSED SATURDAY
GROSSE AUSWAHL IN
KOSCHER KAESE

ONE HOUR

"MARTINIZING"

THE MOST IN DRY CLEANING

One Hour Cleaning - No Extra Charge

WORK DONE ON PREMISES

EXPERT TAILORING

All Garments Insured Against Fire

And Theft While In Our Possession

FREE PLASTIC GARMENT BAG

1327 ST. NICHOLAS AVENUE

Between 176th & 177th Sts. - LO. 8-0893

Singer Glass Co.

Mirrors & Glass Tops Made to Order

Auto Glass — Picture Frames

Venetian Blinds - All Kinds of

Glass Work — Radiator Covers

1315 St. Nicholas Ave. 503 W. 181st St.

NEW YORK 33, N. Y.

LOrraine 8-9482

UHRMACHER & JUWELIER

L. Oppenheimer

4227 BROADWAY (179 St.) WA. 3-5030

14 Kt. Charms & 14 Kt. Bracelets
zu niedrigsten Preisen.

Grosse Auswahl in religioesen
Geschenkartikeln.

WOLF B. ERLICH

728 West 181st St., New York

WA 7-1520

UHREN, GOLD & SILBERWAREN

FEINE IMPORTIERTE CRYSTALLE

Saemtliche Reparaturen werden
bestens ausgefuehrt

JOE'S PANTS SHOP

1438 ST. NICHOLAS AVENUE

Next to 182nd Street



SPECIALIZED IN WORSTED PANTS

ALY'S PINUP SALON

4369 BROADWAY — 187th ST.

DISTINCTIVE HAIR STYLING

Wigs Cleaned & Set
Combed Out On You

SW. 5-6307

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

HEBREW SCHOOL AND YOUTH GROUPS

HEBREW SCHOOL CLASSES

Class A: Tue. & Thur. 3:30-4:30.

Class B: Mon. & Wed. 3:30-4:30.

Class C1: Monday 3:30-4:30.

Wednesday 3:15-4:15.

Class C2: Monday 3:30-4:30.

Wednesday 4:15-5:15.

Class D: Tuesday 3:30-4:30.

Thursday 2:15-3:00 and 3:15-4:15.

Class E: Tue. & Thur. 4:30-5:30.

Class PG: Tue. & Thur. 5:30-6:30.

Bible Class: Wednesday 4:30-5:30.

Jewish Study Class: Wednesday 4:30-5:30.

Choir Rehearsal: Monday 4:30-5:15.

Barmitzvo Class: Monday 5:15-6:00.

TALMUD TORAH HIGH SCHOOL

Monday 4:30-5:30; Wed. 5:30-6:30.

YOUTH GROUPS (beginning Nov. 3rd)

Oneg Shabbos: (5-9 yrs.) Shabb. 3:30 P. M.

Dinim Class 1: (9-12 yrs.) Shabb. 3:30 P. M.

Dinim Class 2: (13-16 yrs.) Shabb. 3:30 P. M.

Breakfast Club (boys over 13; girls over 12): Sunday 8:00 A. M.

Recreation Evening (boys over 13, girls over 12): Saturday 7-9 P. M.

Chalutzim (by registration only).

Girls' Song-Discussion Group: Shabbos afternoon.

(Continued from page 13)

with?" Said the blind man: "Do I have eyes to see with?" But the owner put the lame on the shoulders of the blind and judged them as one.

MORAL: G'd has placed man into His world. Man comprises a body and a soul. Individually these two parts might want to disclaim responsibility for any wrong committed during life. The body might say: "I am innocent. Without the soul I am helpless, immobile, dead. It is the soul's fault." The soul might say: "I am innocent. Without the body I am pure. I have no physical desires. It is the body's fault." But G'd puts the two together and judges them as one.

OUR YOUTH REPORTS...

...that the Hebrew School Graduation took place on June 20th, under the direction of Rabbi Kahn, Cantor Schar-tenberg, Mr. Fred Stone, Mrs. Lore Katz; that Omer prizes were awarded to: Robert Blumenfeld, Tova Grunwald, Julian Ham-burger, Henry Hirsch, Milton Lamm, Susan Loeb, Alvin Neu, Peter Stern, Jeffrey Stone, Marion Wolff; that the Graduates enacted the play "Once Upon a Time..."; that gifts and refreshments were distributed by the Parents-Associ-ation; that the Graduating Class consisted of: Allen Appel, Jacky Aron, Stanton Baumann, Henry Hirsch, Irving Mannasse, Sonia Nussbaum, Steven Schoemann, Peter Stern, Jeffrey Stone, Helen Wallach...

...that at the Hebrew School Gradu-ation Exercises, awards were presented to members of the Chalutzim Youth Group by their leader, Mr. David Lewin...

...that the various youth activities will begin for the coming year on November 3rd (for details, see sched-ules)...

ART CRAFT

Wm. Wahrhaftig

FURNITURE UPHOLSTERING

Reupholstering — Restyling

Slipcovers and Draperies

Best Workmanship

387 AUDUBON AVE.

NEW YORK 33, N. Y.

LOrraine 8-0870

Closed Saturdays

Bitte denken sie daran,

I H R E R A F F L E S

zu verkaufen & rechtzeitig die leeren

Raffle Buecher uns einzusenden.



Gleichzeitig erinnern wir Sie an die

diesjaehrige

SIMCHAS-THORA-FEIER

die am

SAMSTAG ABEND, DEN 27. OKTOBER

stattfinden wird.

Tickets sind im office zu erhalten.

WE'RE READY FOR FALL & WINTER

Our stocks are full of new merchandise of all famous brands and you'll want to make your choice while selections are complete

No matter what you buy at Edinger's
YOU'LL SAVE, SAVE, SAVE!

EDINGER

Tel. WA. 7-3731, Sonntags WA. 8-5169
4225 BROADWAY (179th St.)

To all our customers & friends our

Heartiest כח"ט

MR. & MRS. JACOB EDINGER

Call For All Kinds Of

LIGHTING BULBS

At Very Reasonable Prices

SAVE BY BUYING

1 Doz. BULBS to receive "2 FREE!"

WA. 7-3829

IWAN LEVI

235 FT. WASHINGTON AVE. Apt. 4F
Prompt & Free Delivery in Wash. Hts.

DIE SCHNECKE

Langsam neigte sich der Spaetsommer-tag dem Abend zu. Es hatte geregnet, und die letzten Strahlen der untergehenden Sonne waermten den feuchten Boden und halfen ausserdem, ihn zu trocknen. Alle moeglichen kleinen Tiere, die man tagsueber kaum sieht, und die der warme Regen hervorgehoben hatte, krochen ueber den noch feuchten Boden hin. Besonders eifrig war eine weithin leuchtende gelb-rote Schnecke. Sie zog einen feuchten, klebrigen, hellen Streifen hinter sich her, ueber den Weg, wo immer sie sich bewegte — eigentlich ein bisschen widerwaertig und revoltierend. Aber er war da und zeigte den Weg, den sie zurueckgelegt hatte.

Muehsam, so schien es, zog sie sich zusammen und schnellte sich weiter, ihr Haus fuersorglich immer auf dem Ruecken tragend.

Ein paar Kinder, die in der Naehel spielten, wurden ploetzlich auf das farbenpraechtige Tier aufmerksam und kamen herbeigelaufen, es zu bestaunen. Ein Junge hatte eine kleine Gerte in der Hand und versuchte, das Haus der Schnecke "abzureissen." Aber kaum hatte er das Schneckenhaus beruehrt, als die Bewohnerin blitzschnell in ihrem Haus verschwunden war. Er versuchte dann, Haus und Schnecke vom Boden aufzunehmen. Aber es gelang ihm nicht. Die Saugfaehigkeit der Schnecke hielt ihr Haus fest am Boden, und sie selbst steckte drin, sicher und geborgen. Nach einer Weile hatten die Kinder ihren Wunsch vergessen und spielten weiter.

Ploetzlich zeigte sich aus dem Haus der Schnecke ein feiner Punkt, ein "Fuehler," und einige Sekunden spaeter sah man noch einen, und mit dem Instinkt des Tieres fuehlte es die Gefahr vorbei. Langsam, vorsichtig kam die Schnecke ganz hervor, um ihren Weg in das Ungewisse fortzusetzen. Ihre weisse, unappetitliche Spur zeigte, wo sie war und wohin sie ging. Es dauerte nicht lange, dann war sie ueber den Steinboden gekrochen und im Grase verschwunden.

Das Ganze hatte garnicht lange gedauert, und doch schien es, als wolle der Weg, den die Schnecke zurueckzulegen hatte, kein Ende nehmen. Fuer die Schnecke war aber der Fortschritt sicher gross und ein Erfolg. War sie nicht von einer Seite des Weges auf die andere gekommen? Sie hatte Hindernisse zu ueberwinden gehabt, sicher Todesangst ausgestanden und allen moeglichen Gefahren getrotzt.

Wir Menschen muessten eigentlich von solchen kleinen und unscheinbaren Geschoepfen lernen. Wir sollten erkennen, dass G'tt die Welt aus unfassbar kleinen Anfaengen geschaffen, dass Er sie wachsen liess fuer uns, sodass wir fuer Seine niedere und grosse Tierwelt mehr Anerkennung zeigen sollten.

In wenigen Wochen feiern wir neben unserem Rosch ha-Schono auch den Geburtstag der Welt. Lasset uns zeigen, dass wir dem Allmaechtigen dankbar sind fuer all das Gute, das Er uns in unserer Zeit gegeben, indem wir an uns selber arbeiten, immer bessere Juuden und vollkommeneren Menschen zu werden.

Amelie Rothschild

**BARRICINI CANDIES
GREETING CARDS
PAPERBACK BOOKS**

1422 ST. NICHOLAS AVE.

(181st St.)

SW. 5-9080

לשנה טובה תכתבו

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

**MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL
STRICTLY KOSHER**

Under Supervision of **RABBI DR. JOSEPH BREUER**

1530 St. Nicholas Ave.

Bet. 186 & 187th Streets

New York 33, N. Y.

WA 3-3345

342 Audubon Ave.

Corner 182nd Street

New York 33, N. Y.

WA 7-0809

WE DELIVER

FAUST HAIR STYLIST

4117 Broadway

at 174th Street

New York 33, N. Y.

WA 7-4224



Open Daily 10 to 6

Closed Mondays



AT FAUST'S

Skill and Quality
are the priceless
ingredients in Per-
manent Waving and
Hair Coloring that
bring you

PEACE OF MIND

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen

Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoeften

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

A — N

AUTO REPAIRS, INC.

4425 BROADWAY

near 190th St.

LORRAINE 7-7670

**ALL REPAIRS ON ALL
MAKE CARS**

**Tires — Tubes — Batteries
and all Car Accessories**

Tel: LORRAINE 8-7932

A. GUTMANN

Meat, Poultry & Delicatessen

Under the Supervision of
Rabbi Dr. Breuer

4403 BROADWAY (bet. 188 - 189th Sts.)

NEW YORK 40, N. Y.

WE DELIVER

DANK UNSERER SISTERHOOD

Anlaesslich einer wertvollen Spende — ein neuer Water Cooler — benutzen wir diese Gelegenheit, um die Taetigkeit unserer Sisterhood hervorzuheben.

Es vergeht kaum ein Jahr, ohne dass unser Frauenverein tatkraeftige Arbeit leistet, indem sinnige Anschaffungen gemacht werden, zum Wohl der ganzen Gemeinde. Um nur einige Beispiele aus vergangenen Jahren zu nennen:

Einrichtung der Children's Library,
Poroches und Schulchan-Decke,
Anschaffung von Kuechen-Einrichtung,
Teppich fuer Almemor und Oron
haKodesch,

Vorhaenge fuer Social Hall,

Neu-Renovierung des Treppen-Aufgangs, und, zu Beginn des Sommers dieses Jahres, ein neuer Water Cooler.

Solche Mitarbeit ist beispielgebend. Wir sind stolz auf unsere Sisterhood, deren Vorstand und Mitglieder die Aufgaben einer Gemeinde-Organisation richtig verstehen und ernst nehmen, und die bestrebt sind, der Gemeindeverwaltung praktische, konkrete Hilfe zu leisten.

"EXCLUSIVE BUT NOT EXPENSIVE"
GRAND OPENING

ELFI'S HATS, Inc.

723 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.
SW. 5-3658

Specializing in Handmade Hats
Remodeling Fur & Material Hats
Bridal Wear — Turbans
Elfriede Mannheimer
Closed Saturdays

DER TALLIS

Im Kasten lieg ich, jahraus, jahrein
Und moechte gerne getragen sein.
Mein Meister haelt mich sehr versteckt,
Nach meinem Sinn ist's ungerecht.

Im Zwiegespraech steh' ich mit ihm,
Um zu erreichen das richtige Ziel:
"Einen Anzug oefters kaufst du dir!
Zwar ohne mich ist's keine Zier.

Von aussen alles ach so schoen.
Dem Herzen nach doch unbequem."
Die Antwort ist: "Du hast ja Recht,
Aber das Schicksal war so ungerecht.

Gekommen bin ich ohne Geld,
Man wusste nicht, woran man haelt,
Die Arbeit meine ist nicht leicht,
Verpflichtungen, keines zweiten gleich,

Meine Frau war krank, die Mutter alt,
Nirgends hatte ich einen Halt.
Ein job zur Zeit das hoechste Glueck,
Ruecksichtslos ganz gegen dich.

Wir mussten schlafen und auch essen,
Des Schicksal's Stunden zu vergessen.
Aber Jomtov hab' ich dich geehrt;
Und viele Arme mit ernaeht.

Das Gute will ich nicht erwaehnen
Und mich jetzt dir so voll ergeben.
Inzwischen bin ich alt geworden
Und hab den job schon weggeworfen.

Jetzt brauchst dich meiner nicht mehr
schaemen,

Jetzt tust mir reichlich Ehre geben.
Zur Thora ruft man mich jetzt auf,
Ich kuesse Zisis nach altem Brauch.

Ich hab' gesuendigt gegen dich
Und um Verbeihung bitt' ich dich.
Dein Gespraech war wirklich ein Vergnuegen,
Hoffe noch viele Schabbosos mit dir zu geniessen.

Die Synagogue ist der richtige Ort
Bevor man traegt mich, eingehuellt mit dir, fort."

Herta Mahler

לשנה טובה תכתבו

לשנה טובה תכתבו

**WALTER'S
Housewares**

756 W. 181 ST., N.Y.C.

LO 8-1030

FOR THE HOLIDAYS

**Come & See
Tremendous Savings**

● **GIFTS FOR ANY PURPOSE**

- Large Selection Glassware
- Clocks - G. E. - Westcloxs - Etc.
- Importierte Toepfe & Pfannen

- Pots & Pans — Any size

● **HARDWARE & HOUSEWARES**

SPECIALS — on Waxes, Paints, Nylon Mops, Brooms, Shopping Carts

FREE DELIVERY — \$3.00 & Up

SIEGFRIED HOMBURGER

INSURANCE BROKER

Life — Accident — Fire — All Lines of Insurance

54 AUDUBON AVENUE, NEW YORK 32, N. Y.

Phone WA. 8-5904

לשנה טובה תכתבו

SCHILD BROS., INC.

Strictly Kosher

FIRST CLASS SAUSAGES & DELICATESSEN

ALL KINDS OF MEAT & POULTRY

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

1339 ST. NICHOLAS AVE.

COR. 177th ST, NEW YORK 33, N. Y.

WA. 7-5997

Open Sundays 4—7 P. M.

Prop. W. ADLER — M. COHNEN

WA. 3-0735

**KURT GOLDSMITH
PHOTOGRAPHER**

Portraits

Commercial Photography

Photocopy Service

4260 BROADWAY (3rd floor)

NEW YORK 33, N. Y.

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mr. Leopold Katz anlaesslich seines 85. Geburtstags.

Maseltov zu Mrs. Sally Schiff zum 80. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. William Goldschmidt zum 65. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. Karl Kaufman zum 65. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. Norbert Tannenbaum anlaesslich des 60. Geburtstags.

Maseltov zu Mrs. Selma Kann zum 60. Geburtstag.

Maseltov zu Mr. Arthur Mendel zum 60. Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. Jenny Bachenheimer anlaesslich ihres 60. Geburtstags.

Maseltov zu Mrs. Alfred Forsch zum 50. Geburtstag.

Maseltov zu Mrs. Jack Kayem anlaesslich des 50. Geburtstags.

Maseltov zu Mr. & Mrs. John Sussman sowie Mr. & Mrs. Julius Victor zur Geburt einer Tochter, bezw. Enkelin.

Maseltov zu Mrs. Lilly Knurr zur Ankunft eines Enkels.

Maseltov zu Mr. Moritz Mayer zur Barmitzvo eines Enkels.

Maseltov zu Mrs. William Kugelman zur Geburt einer Enkelin.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Martin Frank sowie unserem Praesidenten und seiner Gemahlin, Mr. & Mrs. Adolph Heimer, & Mr. & Mrs. Emil Frank, zur Geburt eines Sohnes, bezw. Enkels.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Manfred Schoen zur Ankunft eines Enkels.

Maseltov zu Mrs. Sophie Zloczover zur Geburt eines Enkels.

Maseltov anlaesslich der Verlobung von: Miss Beatrice Wartelsky & Mr. Henry Goldman.

Maseltov anlaesslich der Hochzeit von: Miss Dorothy Katz & Mr. Sheldon Bender.

Maseltov zu Mr. Danny Katz zur Graduation von College.

Die Gemeinde zusammen mit den Angehoerigen betrauern den Heimgang von:
Betty Wallheim
Efroim Birman

SICHRONOM LIV'ROCHO

IN MEMORIAM

Paul Cammnitzer

Martha Dreyfus

Ludwig Greenbaum

Berthold Schlossberger

Fanny Dreifuss

Isidor Lewy

Rosa Mock

Siegmund Ehrlich

Betty Wallheim

Efroim Birman

LEWIS GIFTS

THE WONDERLAND

of home accessories and gifts, occasional furniture and interesting items gathered from the far reaching corners of the world

148 DYCKMAN ST. — LO 7-6100

Come in today to see

לשנה טובה תכתבו

FOR A DELICIOUS TREAT
IT'S
GUTMANN & MAYER'S MEAT
STORES AT

1508 St. Nicholas Ave.
WA. 3-1989

IN QUEENS

4229 Broadway
WA. 3-3073

JUMA QUALITY MEAT & POULTRY INC.

Supervision: Rabbi Dr. Ph. Biberfeld
63-22 99th St. Rego Park J.L. 9-271

PHILIPP'S FISH-MARKET

(PHILIPP'S LEVY)

1336 ST. NICHOLAS AVE.
(zw 176-177 Sts.) Phone WA. 7-8444

Lieferung frei Haus

Wir mahlen fuer gefuellte Fische.

Der einzige Fisch Market der nur
Koschere Fische fuehrt

Empfiehl Lebede Karpfen Sowie
Alle Sorten Frische Fische, fuer Ge-
fuellte Fische & Alle Arten von Frischen
Koscheren Fish-Fillets.

Schabbos & Yomtov Geschlossen

No Saturday Appointments

WA 7-2345

CYRILLE'S ELECTROLYSIS

AT LOW PRICES

Certified Electrologist

MRS. C. GLAUBACH

615 W. 173rd ST. - APT. 4-A
NEW YORK CITY

BY APPOINTMENT

לשנה טובה תכתבו

ERMAN'S

4169 Broadway

Bet. 176th & 177th St.

WA. 8-7348

LADIE'S, MEN'S & CHILDREN'S WEAR

House Dresses — Dusters — Brunchcoats — Smocks — Cobblers

Aprons — Sheets — Pillow Cases — Quiltcovers

European Pillow Cases — Quiltcovers made to order.

Imported KUEBLER and SWISS Pure Wool Pants

EAGLE CHOCOLATE CO.

714 West 181st Street

Phone: WA. 3-5140

Inhaber: INGE B. THEWMAN

Ihre Bezugsquelle fuer alle

Importierten Schokoladen-Spezialitäten

Stets frisch:

Unsere berühmten Homemade Candies

GESCHENK — KORBE in allen Preislagen

Wir Liefern.

Postversand Nach Uberall.

Grosse Auswahl an Diabetiker-Sussigkeiten

AWODO

Die Gebete an den Rosch haSchonch Tagen und gar am Jom Kippur sind viele, lang und ausfuehrlich. Aber dem, der sie gruendlich versteht, kommen sie kurz vor, kaum ausreichend, und die Zeit vergeht pfeilgeschwind.

Man sollte unbedingt ein Machsor mit guter Uebersetzung besitzen. Dieses benutze man beim Gebet und man lasse die Augen oft hineuberschweifen zur Uebersetzung, um die so prachtvollen Gedanken der Gebete wuerdigen zu koennen. Aber nicht nur waehrend des G'ttesdienstes, sondern schon Tage und Wochen vorher, nehme man die Uebersetzung zur Hand und bereite sich vor. Nur so wird die gehoerige Stimmung zu finden sein.

Hoehepunkte der Jomim Noroim Gebete gibt es viele. Wer will die Gebete in Inhalt und Bedeutung abwaegen? Wer will urteilen, was wichtig und was wichtiger sei? So wie Eltern ALLE Kinder gleich am Herzen liegen und sie keines missen moechten, so sind uns die heiligen T'fillos des Machsor alle lieb und teuer.

Und doch gibt es Momente waehrend des G'ttesdienstes, an denen die Andacht gesteigert hoeher ist als sonst. Abgesehen von den taeglichen Gebeten, die ja auch an den hohen Feiertagen gesprochen werden, Sch'ma, Sch'mone Esre, welche die wahren Hauptgebete sind, abgesehen von Kaddisch, K'duscho, Borchu, usw., die immer in strammer Haltung und hoher Andacht gesprochen und zugehoert werden muessen, abgesehen von all diesen erhalten die ausgesprochenen Jomim Noroim Gebete unsere Aufmerksamkeit.

Dazu gehoert das ergreifende Owinu Malkenu Gebet, das in selten ausdrucksvoller Weise unsere Herzensgefuehle in Worte fasst.

Dazu gehoert das beruehmte Un'sane Tokof, mit seinem ueberwaeltigenden Inhalt, der uns bis aufs Innerste erschuettert, aber dann in dem selig-frohen Ruf ausklingt:

ותשובה ותפלה וצדקה מעבירין את רוע הגזירה
"doch Rueckkehr, Gebet und Wohltun wenden das boese Verhaengnis ab!"

Dazu gehoert die unuebertroffen erhabene Stimmung des Kol Nidre.

Dazu gehoert das hoch-heilige N'ilo.

Nicht minder gehoert zu den Hoehepunkten die Awodo im Mussaf von Rosch ha-Schono und Jom Kippur. Nur an diesen heiligen Tagen werfen wir uns knieend vor G'tt zur Erde. Nur an diesen heiligen Tagen duerfen wir, nachahmend, einen Abglanz des G'ttesdienstes im heiligen Tempel zu Jerusalem erleben, einmal an den Rosch haSchono Tagen und vier Mal an Jom Kippur.

Dieser Teil des G'ttesdienstes, den wir "Awodo" (woertlich: "G'ttesdienst") nennen, soll von einem jeden ernst und wehevoll durchgefuehrt werden. Man achte darauf, mit der ganzen Familie (auch mit den jungen Kindern, wenn sie den Sinn des Aktes verstehen) sich daran zu beteiligen.

Es ist nur selten, dass wir G'tt in solch demueteriger Haltung huldigen duerfen und dieser G'ttesdienst soll von uns allen traditionell ausgeuebt werden.

SUPPORTING A SYNAGOGUE

A member once went out to raise funds for his synagogue. In one home which he visited, a member refused to donate any funds because he felt that the synagogue was costing him too much. In reply to the objection, the canvasser told the following story:

"About twenty-five years ago, a son was born to me. From the moment he came into this world he was an expense. First it was hospital care, toys, clothing, food. Then it was music lessons, books, shoes. Later it was allowance for movies, ball games and shows. Finally he went to college and my expenses mounted. Sometimes I thought the boy was costing me more than was necessary. At about the time he was ready to be graduated from college, my son contracted a grievous disease and shortly thereafter..."

The speaker then paused to clear his throat, then he continued softly:

"You know, Sam, that boy hasn't cost me a cent since. Not one cent."

From IDEAS

לשנה טובה תכתבו

S. Bender & Sons

Strictly Kosher

**FLEISCH — GEFLUEGEL
WURSTWAREN**

3656 Broadway, Cor. 151st Street
Under Supervision of Rabbi Dr. Biberfeld
WA. 6-1520

1262 St. Nicholas Ave., Bet. 173 & 174 St.
Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer
Tel. TO 7-0716 Open Sunday 4-7

WAdsworth 3-8844

**Dr. Charles L. Schachne
Optometrist**

546 West 181st St. Near Audubon Ave.

New York 33, N. Y.

Hours: Mon., Wed., Thurs.

10 A.M. to 9 P.M.

Tues., Fri., Sat. — 10 A.M. to 6 P.M.

See Our Latest

FALL CREATIONS

in Sizes 9-20, 14½-24½

MARION'S DRESSES

715 WEST 181st STREET

H. Israel

WA. 7-7972

WA. 8-2140

ASHER SHALLER

ספרים, טליתים

Hebrew Book, Record & Israeli

GIFT CENTER

Rosh Hashono Greet. Cards from Israel

DEUTSCHE MACHSORIM

Shofros, Kittels, Sukko Decorations

1495 ST. NICHOLAS AVE.

(Bet. 184-185th Sts.) N. Y. 33, N. Y.

5% Discount Upon Leaving This AD

WA. 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. TAILORS

MEN'S and LADIES' SUITS

MADE TO ORDER

French Dry Cleaning & Alterations

Call & Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 33

Bet. 180th & 181st St.

Williams 2-3477

WILLY HOFMANN

Upholstered Furniture, Rugs

Drapes, Mattresses Cleaned

Large Selection Domestic & Oriental
Rugs on Sale

4476 BROADWAY, near 192nd Street
NEW YORK 40, N. Y.

לשנה טובה תכתבו

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. - Phone: WOODridge 132

Reserve now for the

**ROSH HASHONO, YOM KIPPUR
and SUKKOS HOLIDAYS**

— For Reservations call LO. 8-6747 (N. Y. C. Phone) —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

Mr. & Mrs. Joseph Katz & Family want to wish all their friends

לשנה טובה תכתבו

ALS NEUE MITGLIEDER BEGRUESSEN WIR:

Mr. Werner Wohl
 Mrs. Werner Wohl
 Mr. John Sussman
 Mrs. Helga Sussman
 Mr. Arthur Gottlieb
 Mrs. Mathilde Gottlieb
 Miss Rita Lilienfeld
 Mr. Arthur Drucker
 Mrs. Selma Drucker
 Mr. Bernard Phillipson
 Mrs. Ruth Schoemann
 Mrs. Rosi Pollak
 Mr. George Pojur
 Mrs. George Pojur
 Mr. Ludwig Hirsch
 Mrs. Dina Hirsch
 Mrs. Hildegard Stiefel
 Mr. Josef Bauer
 Mrs. Julie Bauer
 Mr. Bernard Modell
 Mrs. Rita Modell
 Mrs. Yette Wiener
 Mr. Louis Lachmann
 Mrs. Louis Lachmann
 Mr. Alfred Herman
 Mrs. Lore Oppenheimer

BLOOM'S TAXI, Inc.

140 WADSWORTH AVE.
 NEW YORK 33, N. Y.

DAILY TRIPS TO LAKEWOOD

CALL: WA. 8-8209

In Lakewood Office Tel.: FO. 3-0292

CAROLYN

NEW FALL AND WINTER FASHIONS

in
 DRESSES — SUITS
 COATS — TOPPERS
 SKIRTS — BLOUSES

IN THE NEWEST FABRICS,
 STYLES AND THE
 LOWEST PRICES.

RAINCOATS

CAROLYN

DRESS SHOP, INC.

Das Haus des guten Geschmacks

4231 Broadway Betw. 179-180 Sts.
 Tel. WA 7-5378

Washington Heights 7-4040

Open evenings until 9 P. M.

Tues. & Thurs. until 6 P. M.

CAPITOL TYPEWRITER SHOP

COMMERICAL STATIONERY

TYPEWRITERS & ADDING MACHINES

Bought — Sold — Rented

Repaired & Exchanged

Mimeograph & Office Supplies

573 WEST 181st ST.

Eugene Friedman NEW YORK 33,

Bus. WA. 7-0463

Res. HY. 3-6128

I. WERNER'S

גלאט בשר כשר

GLATT KOSHER MEAT, POULTRY

and DELICATESSEN MARKET

4316 BROADWAY

NEW YORK 33, N. Y.

Free Delivery in Greater New York

CAROLYN
NEW FALL AND WINTER
FASHIONS
DRESSES — SUITS
COATS — TOPPERS
SKIRTS — BLOUSES
IN THE NEWEST FABRICS.

STYLES AND THE
LOWEST PRICES.
RAINCOATS
CAROLYN
DRESS SHOP INC.
Das Haus des guten Geschmackes
1231 Broadway Betw. 179-180 St.
Tel. WA 7-2372

Washington Heights 7-4040
Open evenings until 9 P. M.
Tues. & Thurs. until 8 P. M.
CAPITOL TYPEWRITER
SHOP
COMMERCIAL STATIONERY
TYPEWRITERS & ADDING MACHINES
Bought — Sold — Rented
Repaired & Exchanged
Mimeographs & Office Supplies
573 WEST 181st ST
NEW YORK 33
Eugene Friedman

LAKE HOUSE RESTAURANT
BLOOM'S TAXI, Inc.
140 WADSWORTH AVE
NEW YORK 33 N. Y.
DAILY TRIPS TO LAKEWOOD
CALL WAREHOUSE YLTHITS STATION
In Lakewood Office Tel. FO 3-0332
and DELICATESSA MARKET
CLATT KOSHER MEAT POULTRY
755 102 Ave
J. WERNER'S
Bus. WA 7-6123 Res. HY 3-8128

**ALS NEUE MITGLIEDER
BEGRUESSEN WIR:**

Mr. Werner Wohl
Mrs. Werner Wohl
Mr. John Sussman
Mrs. Helga Sussman
Mr. Arthur Gontlich
Mrs. Mabelle Gontlich
Miss Rita Kinschick
Mr. Arthur Drucker
Mrs. Selma Drucker
Mr. Bernard Phipps
Mrs. Ruth Schumann
Mrs. Rosi Polak
Mr. George Hohn
Mrs. George Polak
Mr. Ludwig Hirsch
Mrs. Hans Hirsch

Mr. Hirsberg Stiel
Mr. Josef Bauer
Mrs. Julie Bauer
Mr. Bernard Middel
Mrs. Rita Middel
Mrs. Yette Wiener
Mr. Louis Lachmann
Mrs. Louis Lachmann
Mr. Alfred Herman
Mrs. Lore Oppenheimer

SHAARE ZEDEK HOSPITAL BENEFIT CONCERT

The Shaare Zedek Hospital in Jerusalem will be the beneficiary of a Gala Benefit Concert at Town Hall, featuring the world renowned violinist ERICA MORINI, accompanied by the Musica Aeterna Orchestra, under the direction of FREDERIC WALDMAN.

No introduction is needed for Shaare Zedek Hospital and for the work which it does in the Holy City. By attending this concert, you will combine a great mitzvo with a most enjoyable evening.

Miss Morini will play:

BACH — concerto in E major for violin and orchestra;

HAYDN — symphony no. 88 in G major;

MOZART — concerto in A major for violin and orchestra.

The concert will take place on WEDNESDAY EVENING, NOVEMBER 21st, 8:30 P. M.

Orders for tickets can be placed by calling the office of the American Committee for Shaare Zedek Hospital, 141 West 41st Street, New York 36, N. Y., WI. 7-2225.



Heights Floor Covering

All Work Done By Experts
LINOLEUM — VINYL — TILES
WALL-TO-WALL BROADLOOMS
FRANCHISED MOHAWK DEALER
 Floor Sanding - Refinishing - Waxing
 3858 B'way Cor. 161 St. WA. 8-2300
 158 Dyckman St., Cor. Sherman Ave.
 WI. 2-6600
 1400 St. Nich. Ave., Cor. 180th St.
 WA. 3-7400

TEMPLE 1 HOUR CLEANERS

4185 BROADWAY
 Between 177 & 178th Sts. WA. 3-8088
PROFESSIONAL & COIN OP TYPE
EXPERT TAILORING

S T E R N ' S CADILLAC LIMOUSINES

DOOR-TO-DOOR SERVICE
AIRPORTS — PIERS — CEMETERIES
 LO. 8-9789
 100 FT. WASHINGTON AVE.

ROSE SCHLOSS

EXPERT CORSET FITTINGS
GIRDLES - BRASSIERES - CORSELETS
 136 DYCKMAN ST. 553 W. 207 ST.
 NEW YORK 40 NEW YORK 34
 next to Opposite
 Loew's Theater Loew's Theater

*We wish
all our many Friends
and Customers
a Happy, Healthy,
Prosperous and
Peaceful New Year!*

Max Goldschmidt & Son INC

CORNER 185th STREET and ST. NICHOLAS AVENUE

● RELIABLE SALES & SERVICE SINCE 1940 ●

TELEVISION — AIR CONDITIONING
ELECTRICAL APPLIANCES

"BALSHON" Linotyping & Printing, 480 Sutter Avenue Brooklyn, N. Y. EV. 5-3278

HAKOHOL

562 West 181st Street

New York 33, N. Y.

Non Profit Org. U. S. POSTAGE PAID New York, N. Y. Permit No. 13456
